

PSICOLOGO

SEZ. A

2-2013

(I)

- 1 - A che cosa serve la psicologia? Il/La candidato/a argomenta i modi attraverso i quali la psicologia produce conoscenze in uno dei seguenti campi: individuo, gruppi sociali, ambiente, organizzazioni sociali. Il/La candidato/a illustri inoltre le eventuali applicazioni derivate da tali conoscenze.
- 1 - Zu was braucht man die Psychologie? Der/die Kandidat/Kandidatin erläutere und erkläre die Methoden mittels derer die Psychologie in einem der folgenden Bereiche Wissen produziert: Individuum, soziale Gruppen, soziales Umfeld, soziale Organisationen. Der Kandidat erläutere eventuelle Anwendungen die aus diesem Wissen entstehen.
- 2 - Il tirocinio dopo la laurea. Applicazione delle conoscenze universitarie a qualcosa di più? Il candidato definisca il rapporto che ha rilevato tra le cose studiate e quelle riscontrate nella pratica limitatamente ai tempi ed alle condizioni del proprio tirocinio.
- 2 - Das Praktikum nach dem Studium. Anwendung des während des Studiums an der Universität erworbene Wissen oder etwas mehr? Der/die Kandidat/Kandidatin erläutere den Zusammenhang den er zwischen dem was er während des Studiums gelernt hat und dem was er während des Praktikums begegnet ist festgestellt hat. Dies eingeschränkt auf Zeitraum und Bedingungen des Praktikums.
- 3 - Il/La candidato/a illustri una ricerca psicologica che ha particolare rilievo a suo parere e specifichi i seguenti punti:
 - breve descrizione della ricerca;
 - motivazioni per cui tale ricerca riveste particolare importanza;
 - ulteriori studi o approfondimenti che tale ricerca richiederebbe.
- 3 - Der/die Kandidat/Kandidatin beschreibe eine psychologische Studie die nach seiner Ansicht besondere Relevanz besitzt und erarbeite folgende Punkte:
 - Kurze Beschreibung der Studie;
 - Gründe warum diese Studie besonders relevant ist;
 - Zusätzliche Studien oder zusätzliche Vertiefungen die für diese Studie erforderlich wären.



1 - La candidata delinea un progetto di intervento rivolto alla promozione del benessere relazionale nel contesto familiare.

Si richiede di elaborare il progetto secondo il seguente schema:

1. Definizione del problema;
2. Scopo dell'intervento;
3. Popolazione coinvolta;
4. Metodologia, strumenti utilizzati, modalità e tempi di erogazione dell'intervento;
5. Verifica degli effetti dell'intervento (entità del cambiamento atteso, valutazione degli eventuali effetti a breve, medio e lungo termine).

1 - Die Kandidatin entwerfe ein Projekt für eine Intervention zur Förderung des Wohlbefindens der Beziehungen im familiären Kontext.

Es soll ein Projekt nach folgenden Schema erarbeitet werden:

1. Definition des Problems,
2. Ziel der Intervention,
3. Betroffene Population,
4. Methoden, angewandte Verfahren, Art und Zeitbedarf für Ausführung der Intervention
5. Überprüfung der Wirksamkeit des Projekts (Größe der Erwarteten Änderungen, Evaluation der eventuellen kurzfristigen, mittelfristigen und langfristigen Effekte).

2 - La candidata elabori un progetto di intervento finalizzato a ridurre il disagio psicologico in una situazione di emergenza. Nella stesura del progetto, la candidata dedichi particolare attenzione alla descrizione del contesto in cui realizzare l'intervento; all'indicazione degli

obiettivi, delle fasi, dei metodi e degli strumenti per la realizzazione dell'intervento; alla precisazione delle modalità di valutazione dei risultati raggiunti.

2 - Die Kandidatin entwerfe ein Projekt für eine Intervention zur Reduktion des psychologischen Unbehagens in einer Notfallsituation.

In der Erarbeitung des Projekts richte die Kandidatin besondere Aufmerksamkeit auf den Kontext in dem die Intervention durchgeführt werden soll; Angabe der Ziele, den Phasen der Intervention, eingesetzte Methoden und Verfahren, detaillierte Beschreibung der Evaluationsmethoden der erzielten Ergebnisse.

3 - La candidata progetti un intervento relativo alla prevenzione del disagio lavorativo in un gruppo di manager.

Si richiede di elaborare il progetto secondo il seguente schema:

1. Definizione del problema;
2. Scopo dell'intervento;
3. Popolazione coinvolta;
4. Metodologia, strumenti utilizzati, modalità e tempi di erogazione dell'intervento;
5. Verifica degli effetti dell'intervento (entità del cambiamento atteso, valutazione degli eventuali effetti a breve, medio e lungo termine).

3 - Die Kandidatin entwerfe ein Projekt für eine Intervention zur Prävention des Unbehagens bei der Arbeit in einer Gruppe von Manager.

Es soll ein Projekt nach folgenden Schema erarbeitet werden:

1. Definition des Problems,
2. Ziel der Intervention,
3. Betroffene Population,
4. Methoden, angewandte Verfahren, Art und Zeitbedarf für Ausführung der Intervention
5. Überprüfung der Wirksamkeit des Projekts (Größe der Erwarteten Änderungen, Evaluation der eventuellen kurzfristigen, mittelfristigen und langfristigen Effekte).



- 1 - La candidata illustri un'ipotesi di verifica della motivazione e sostegno psicologico per una coppia che ha presentato domanda di adozione, dopo aver fatto un percorso di procreazione medicalmente assistita.
- 1 - Der Kandidat/die Kandidatin beschreibe die Vorgangsweise bei der Überprüfung der Motivation eines Paares welches um eine Adoption angesucht hat. Er beschreibe auch die Durchführung psychologischer Stützmaßnahmen für dieses Paares welches schon eine künstliche Befruchtung versucht hat.
- 2 - La candidata illustri il progetto per l'allestimento di un percorso diagnostico e riabilitativo per un bambino che presenta un ritardo dell'acquisizione del linguaggio e di coordinamento psico-motorio segnalato ai servizi di competenza dalla sua insegnante di prima elementare.
- 2 - Der Kandidat/die Kandidatin beschreibe das diagnostische und rehabilitative Prozedere bei einem Kind mit einem psychomotorischen Rückstand und mit einem Rückstand des Erwerbs der Sprachfähigkeiten. Diese Probleme wurden dem zuständigen Dienst seitens der Lehrerin des Kindes in der ersten Volksschulklasse gemeldet.
- 3 - Un uomo si presenta al servizio dell'azienda sanitaria presentando un problema di abuso di farmaci della moglie. Dal colloquio emerge che la donna (45 anni) ha iniziato ad assumere benzodiazepine su prescrizione medica all'età di 20 anni. Da una dose terapeutica, la donna è passata negli anni ad un incremento delle dosi in associazione ad alcolici. La donna soffre di insonnia e spesso ha crisi di ansia e sbalzi di umore, spesso si assenta dal lavoro. Il marito è arrivato a pensare alla separazione a causa delle violente liti tra i due. Inoltre dalla loro unione sono nati due figli di tredici e undici anni.
La candidata illustri un percorso diagnostico e un intervento di sostegno psicologico.
- 3 - Ein Mann sucht einen Dienst des Sanitätsbetriebs auf und berichtet, dass seine Ehefrau einen Medikamentenmissbrauch betreibt. Aus dem Gespräch geht hervor, dass die Frau (45 Jahre alt) aufgrund einer ärztlichen Verschreibung im Alter von 20 Jahren begonnen hat Benzodiazepine einzunehmen. Die zunächst therapeutische Dosierung wurde im Laufe der Jahre gesteigert. Die Benzodiazepine wurden zusammen mit Alkohol eingenommen. Die Frau leidet an Schlafstörungen, hat öfters „Angstkrisen“ und hat Stimmungsschwankungen. Sie fehlt häufig bei der Arbeit. Der Ehemann hat schon überlegt sich von der Ehefrau zu trennen aufgrund der heftigen Streitereien zwischen den beiden. Sie haben zwei Kinder im Alter von 13 und 11 Jahren.
Der Kandidat gebe an wie er diagnostisch vorgehen würde und beschreibe eine Intervention zur psychologischen Stützung
- 4 - La candidata illustri, esplicitando il modello teorico di riferimento, le caratteristiche psicologiche che definiscono una persona vittima di mobbing lavorativo e delinea un progetto di intervento.
- 4 - Der Kandidat/die Kandidatin erläutere die psychologischen Eigenschaften welche eine Person die Opfer von Mobbing bei der Arbeit charakterisieren, in dem er auch das theoretischen Bezugsmodell beschreibt, und erarbeite ein Interventionsprojekt.